

# GEMEINDE NACHRICHTEN

LANGENZERSDORF  
IM OKTOBER 2014

# MARKTGEMEINDE LANGENZERSDORF



## Erfolgreiche Bilanz zur Zukunftskonferenz

120 interessierte Langenzersdorfer Bürgerinnen und Bürger besuchten die Folgeveranstaltung zur Zukunftskonferenz am 6. September im Festsaal.

Seite 4

INHALT



Bild: S. Kögler

### PENSIONSANTRITT

Bgm. Mag. Andreas Arbesser und GemADir. Dr. Helmut Haider wünschten Sonja Buzin alles Gute.

SEITE 3



Bild: FF Langenzersdorf

### FEUERWEHRFEST 135 JAHRE

Am 30. und 31.8. feierte die Freiwillige Feuerwehr Langenzersdorf ihr 135-jähriges Bestehen.

SEITE 5



Bild: S. Kögler

### TAGE DER OFFENEN ATELIER

Bei dieser landesweiten Aktion öffnen Langenzersdorfer KünstlerInnen ihre Ateliers.

SEITE 11





*Liebe Langenzersdorferinnen!  
Liebe Langenzersdorfer!*

**U**nser Hochwürden Pfarrer Franz feiert seinen 60. Geburtstag.

Es war ein Samstag, der 9. Oktober 1954, an dem unser Herr Pfarrer zu Welt kam, in Nowy Sacz, einer kleinen, aber alten, ehemals österreichischen Stadt in Kleinpolen. Er wurde auf den Namen Franciszek (Franz) getauft und war das dritte Kind der Familie Majca – es folgte dann noch eine Schwester.

In Nowy Sacz besuchte Franciszek die Volksschule und auch das Gymnasium. Die Eltern waren praktizierende Katholiken, das wurde in der damaligen politischen Landschaft Polens nicht gerne gesehen. Der Vater hatte auch Mesner-Dienst und so kam der Sohn schon sehr früh in direkten Kontakt mit kirchlichen Aufgaben. Der Religionsunterricht wurde „privat“ (in der Kirche) erteilt. Schon früh wurde Franciszek Ministrant und hörte den Ruf zum Priesteramt. Den damaligen staatlichen Vorschriften entsprechend erlernte er

einen bürgerlichen Beruf, nämlich den des Konditors, wie er uns anlässlich der Eröffnung der Bäckerei Mann erzählte. Erst dann konnte er das Studium der Theologie an der Universität Krakau beginnen. Einer seiner Lehrer war der spätere Papst Johannes Paul II.

Anlässlich eines Besuches des damaligen Probstes Kohberger vom Stift Klosterneuburg in Krakau begann sein Kontakt zu den Augustinern. Nach einem Besuch und Kennenlernen der Ordensgemeinschaft trat Franciszek im Jahr 1982 in die Gemeinschaft der Augustiner Chorherren ein und bekam den Ordensnamen ‚Franz‘.

Seine theologischen Studien setzte er in Wien fort und wurde am 13. Jänner 1984 von Weihbischof Krätzl in der Stiftskirche Klosterneuburg zum Priester geweiht. Das jährt sich kommendes Jahr zum 30. Mal.

Nach Berufungen in diverse Stiftspfarren (Kaplan in Donauefeld und Floridsdorf, Pfarrherr in Reinprechtspölla) wurde Herr Franz 1999 zum Pfarrer in Langenzersdorf bestellt, später auch zum Leiter der Expositur Dirnelwiese. Seit 2007 ist er auch Dechant des Dekanates Korneuburg.

**S**ehr geehrter Herr Pfarrer Franz – im Namen aller Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde gratuliere ich Ihnen herzlich zu Ihrem besonderen runden Geburtstag. Ich danke Ihnen für die Geduld bei manch

heiklen Themen, für Ihr ruhiges und zielgerichtetes Werken, Respekt vor dem Alten und Verständnis für Neues. Die Kunst des Ausgleiches ist eine besondere Gottesgabe. Sie haben sie reichlich. Ich wünsche Ihnen Gesundheit und Kraft für Ihre weiteren Aufgaben. Sie mögen keine persönlichen Geschenke und haben ersucht davon Abstand zu nehmen.



**Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag**

Dennoch haben Sie einen Wunsch geäußert, den ich gerne an alle unsere Bürgerinnen und Bürger weiterleite: Die Aufbahrungshalle auf dem Friedhof ist noch nicht abbezahlt. Ein Bauwerk, für das Sie verantwortlich zeichnen und für uns alle – egal ob und welcher Glaubensgemeinschaft wir angehören – der Ort der Verabschiedung.

**W**er unserem Hochwürdigen Herrn Dechant anlässlich seines Geburtstages ein Geschenk machen möchte, kann dies mit einer Spende auf das Konto

**IBAN AT73 4482 0328 5988 0000**  
bei der Volksbank Langenzersdorf tun.

Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser

## TOTENGEDENKEN

Am Allerheiligentag, Samstag, 1. November, findet im Anschluss an den um **10:00 Uhr** beginnenden Gottesdienst das Totengedenken mit Kranzniederlegung zu Ehren der Gefallenen beider Weltkriege beim Kriegerdenkmal statt.  
Feierliche Umrahmung: Musikkapelle der Marktgemeinde Langenzersdorf und Langenzersdorfer Gesangverein 1877.

## SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

**Dienstag von 17:45 – 19:00 Uhr**  
im Gemeindeamt, Hauptplatz 10

**Samstag, 4. Oktober von 10:00 – 11:00 Uhr,**  
in der Pfarrexpositur Dirnelwiese, Krottendorferstraße 48-50

## Pensionsantritt Sonja Buzin



Bilder: F. Kög.

*Bgm. Mag. Andreas Arbesser und GemADir. Dr. Helmut Haider gratulierten Sonja Buzin mit einem Blumenstrauß.*

Mit großem Engagement hat sich Sonja Buzin 36 Jahre lang ihren Aufgaben in der Gemeindeverwaltung gewidmet. In der Lohnverrechnung und im Personalwesen sorgte sie für einen reibungslosen Ablauf, stellte sich auf neue Computerprogramme ein und behielt bei der Einführung des Gleitzeitsystems bei allen Fragen ihrer Kolleginnen immer den Überblick. Als langjährige Obfrau der Personalvertretung war sie mit viel Herz bei der Sache. Sie hatte stets ein offenes Ohr für die Anliegen der Bediensteten. Mit ihrem Einfühlungsvermögen, ihrem Charme, aber auch mit Bestimmtheit war sie darauf bedacht, für alle Beteiligten bestmögliche Lösungen zu erzielen. Ein besonderes Augenmerk legte sie auf den Zusammenhalt der Bediensteten und eine gute Zusammenarbeit mit den Gemeinderäten aller Fraktionen. Wir bedanken uns für ihren unermüdlichen Einsatz und ihre Loyalität und wünschen Sonja Buzin, dass sie ihren neuen Lebensabschnitt mit ebenso viel Elan in vollen Zügen genießen kann.

## Neuzuwachs am Enzo-Markt



Bilder: F. Kög.

Seit August verkauft die Traditionsbäckerei Rötzer aus Stockerau am Langenzersdorfer Wochenmarkt ihre Produkte. Neben Brot, Gebäck und Plunder-Milchstollen werden auch Konditormehlspeisen und Kaffee angeboten.

Besuchen Sie den Wochenmarkt am Enzo-Platz jeden Donnerstag von 7:00 bis 12:00 Uhr und genießen Sie heimische Produkte.

## Umbau Volksschule Langenzersdorf



Bilder: F. Kög.

### In der unterrichtsfreien Zeit ist enorm viel gelungen!

Im Zuge des Zu- und Umbaus haben die Kinder 4 Klassen, eine zweite Aula und einen Bewegungsraum dazubekommen. Im Bestand des Gebäudes wurden die 44 Jahre alten Sanitäreinheiten erneuert. Für die Pädagoginnen wurden den Vorgaben des NÖ Schulbaues entsprechende Räumlichkeiten sowie Stauräume für Unterrichtsmaterial errichtet. Ein Aufzug wurde eingebaut und die Fluchtwege entsprechend adaptiert. Menschen mit besonderen Bedürfnissen können sich im ganzen Haus barrierefrei fortbewegen.

Um die Gartenflächen nicht zu verkleinern, ist der Zubau auf die bestehende Aula im Erdgeschoss aufgesetzt.

Für eine Baumaßnahme dieser Größenordnung ist üblicher Weise die Schließung der Schule für ein halbes bis ganzes Schuljahr erforderlich. Die Herausforderung bei diesem Projekt war daher, die Aufnahme des Schulbetriebes nach den Sommerferien zu gewährleisten. Die Aula, die im Sommer ein Rohbau war, sowie die restlichen geplanten Umbauarbeiten im Bestand des Gebäudes wurden zeitgerecht fertiggestellt. Im Zuge der Bautätigkeiten aufgetretene Erschwernisse, zusätzlich erforderliche statische Maßnahmen sowie einige Wetterkapriolen wurden in der sehr knappen Bauzeit ebenfalls bewältigt. Der Unterricht konnte ohne wesentliche Beeinträchtigungen aufgenommen werden.

Energetische Maßnahmen wie die Erneuerung sämtlicher Fenster auf Wärmeschutzverglasungen, die sukzessive Umstellung der Beleuchtung auf LED-Technik im gesamten Gebäude und die Optimierung des Heizsystems sollen Verbesserungen für die Benutzer sowie Einsparungen bei den Betriebskosten ergeben.

Noch sind nicht alle Arbeiten abgeschlossen und weitere Verbesserungen nach Maßgabe der finanziellen Mittel geplant. Nach Abschluss des Projektes soll das Gebäude eine zeitgemäße Nutzung für die Betreuung und Förderung unserer Kinder ermöglichen.



## BILANZ ZUR ZUKUNFTSKONFERENZ LANGENZERSDORF



120 Langenzersdorfer Bürgerinnen und Bürger kamen am 6. September in den Festsaal zur Bilanz der Zukunftskonferenz Langenzersdorf. Damit konnte an die erfolgreiche Auftaktveranstaltung im Herbst des Vorjahres nahtlos angeschlossen werden.

Die Zukunft ist da! – So titelte eine Zeitung nach der Auftaktveranstaltung im vergangenen Herbst. Und tatsächlich hat sich in den vergangenen 12 Monaten vieles getan. In insgesamt 6 thematischen Arbeitsgruppen trafen sich BürgerInnen, politische VertreterInnen und MitarbeiterInnen der Gemeindeverwaltung in regelmäßigen Abständen. Im Schnitt beteiligten sich zwischen 30 und 35 Personen pro Termin an der Ideenfindung für ein zukunftsorientiertes Langenzersdorf.

### Information & Diskussion

Bei der „Bilanz zur Zukunftskonferenz“ am 6. September im Festsaal wurden all die konstruktiven Ergebnisse der Öffentlichkeit vorgestellt. Jede Arbeitsgruppe stattete eine Informationskoje aus. Vom Architekturmodell über Pläne, Flipcharts, Videos, Fotomontagen und natürlich vor allem dem persönlichen Gespräch reichte die Palette, um Projekte und Ideen zu präsentieren. Sehr gut bewährte sich die Besetzung aller Info-Stände mit je einer Ansprechperson aus der Arbeitsgruppe, der Politik und der Gemeindeverwaltung. So konnten Fragen in sehr umfassender Weise diskutiert und beantwortet werden.



Bilder (5): mediadesign

Nach einer kurzen Begrüßung durch Bgm. Mag. Andreas Arbesser zog Christian Schrefel vom „Team 17&4“ eine sehr positive Jahresbilanz des von seinem Team begleiteten Prozesses der Zukunftskonferenz. Anschließend hatten die BesucherInnen ausreichend Zeit, sich über die Ergebnisse der einzelnen Arbeitsgruppen zu informieren.

### Fragen & Antworten

Nach einer kurzen Mittagspause startete um 13:00 Uhr eine moderierte Frage-/antwortrunde mit den VertreterInnen der 6 Arbeitsgruppen („Baukultur & Entwicklungsfelder“, „Mobilität“, „Ortskern & Wirtschaft“, „Kultur, Identität & Generationen“, „Energie, Umwelt & Erholung“, „Gemeinde & Kommunikation“). In jeweils einer Minute wurden die Eckpunkte der Arbeit präzisiert und erläutert. In einer zweiten Runde gingen die Fragen dann an die VertreterInnen der Politik.

Übereinstimmend wurde allen beteiligten Personen ein hohes Maß an Kooperationsbereitschaft, gegenseitiger Wertschätzung und Lösungsorientiertheit bescheinigt. Auch das Team 17&4 zeigte sich beeindruckt vom hohen Niveau dieses BürgerInnenbeteiligungsprozesses.

Dass dieser Prozess mit der Bilanz nicht zu Ende ist, davon waren alle überzeugt. Die weiteren Schritte werden in enger Kooperation von BürgerInnen, Politik und Gemeindeverwaltung gemeinsam geplant und koordiniert.

Denn die Zukunft ist da – und wir alle gemeinsam wollen das Beste für uns, unsere Nachkommen und unseren Ort Langenzersdorf beitragen.

### MATERIALIEN ZUR ZUKUNFTSKONFERENZ LANGENZERSDORF

Alle Unterlagen zur Zukunftskonferenz Langenzersdorf finden Sie auf der Homepage der Marktgemeinde Langenzersdorf unter folgendem Link:

<http://www.langenzersdorf.gv.at/system/web/zusatzseite.aspx?detailonr=224385568>





## 135 Jahre Freiwillige Feuerwehr Langenzersdorf

Am 30. und 31.8. feierte die Freiwillige Feuerwehr Langenzersdorf ihr 135jähriges Bestehen. Bei dem schon traditionell gewordenen Feuerwehrfest wurde an beiden Tagen gemeinsam mit vielen LangenzersdorferInnen, einer Reihe von Ehrengästen, sowie vielen Freunden von andern Feuerwehren gegessen, getanzt und ausgiebig gefeiert.

Für den hohen Besucherandrang haben sich die Langenzersdorfer Florianis ordentlich ins Zeug gelegt und das Fest, neben der üblichen Einsatzfähigkeit, perfekt vorbereitet.

Am Samstag wurde neben dem Abschluss des Langenzersdorfer Ferienspiels eine Vielzahl von Attraktionen für Kinder geboten. Die begehrten Rundfahrten mit den Feuerwehrautos, eine Feuerwehr-Hüpfburg, Zielspritzen, eine Zaubershow, ein Besuch der Kinderpolizei und die Besichtigung aller Langenzersdorfer Feuerwehrautos mit fachkundigen Erklärungen standen am Programm.

Um 19:30 Uhr führte ein Teil der Einsatzmannschaft mit tatkräftiger Unterstützung der Feuerwehrjugend mehrere Schauläufe vor, um den vielen Interessierten einen kleinen Einblick in die alltäglichen Aufgaben der Einsatzorganisation zu geben. Zum ersten Mal konnten zwei Freiwillige aus dem Publikum Feuerwehrluft schnuppern. In Einsatzuniform standen sie den geübten Kammeraden zur Seite, als diese einen Mistkübelbrand bekämpften.

Mit ausreichend Speis und Trank sowie der musikalischen Begleitung durch die Band „Late Night“, einem imposanten Auftritt des Spielmannszugs Geislingen/Göppingen, der Musikkapelle der deutschen Partnerfeuerwehr und der Band „Smiii“ wurde bis in die Morgenstunden gefeiert.

Am Sonntagmorgen wurde im Zuge der gut besuchten Feldmesse das neue Hilfeleistungsfahrzeug und die neue, vom Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser überreichte Fahne der Feuerwehrjugend gesegnet.

### FEUERLÖSCHER-ÜBERPRÜFUNG

Die Feuerwehr Langenzersdorf bietet Ihnen die Möglichkeit zur Feuerlöscher-Überprüfung und Schulung  
**Samstag, 11. Oktober von 9:00 bis 16:00 Uhr**  
am Übungsgelände der FF-Langenzersdorf, Bahnhofsplatz 4  
(neben der Park & Ride Anlage)

Die Kosten betragen pro Feuerlöscher €9,-.  
In Garagen und Heizanlagen ist ein 6kg Feuerlöscher vorgeschrieben! Auch in jedem Einfamilienhaus empfehlenswert!  
Für Imbiss und Getränke ist gesorgt!



Bilder (5): FF Langenzersdorf

Im Anschluss wurden Angelobungen, Ehrungen und Beförderungen der Feuerwehrmitglieder vorgenommen. Beim darauffolgenden Frühschoppen mit der Feuerwehrmusik Enzersfeld genossen die Gäste zum Mittagessen bzw. Kaffee und Kuchen auch ein paar Sonnenstrahlen. Die Freiwillige Feuerwehr Langenzersdorf möchte sich auch auf diesem Weg nochmals bei allen Besuchern und Unterstützern des Festes bedanken!



## Gasgerätekundendienst Thermen/Kesselservice

für die Postleitzahl 2103 .....€ 159,99  
bei Abschluss einer Wartungsvereinbarung  
NUR .....€ 149,99

inkl. Anfahrtszeit, Service und Mwst

Baxi, Vaillant, Junkers, Saunier Duval, Gebe,  
Nordgas, Viessmann.....usw.

2201 Kapellerfeld  
www.mlgas.at

Wienerstraße 43  
office@mlgas.at

T: 0699/10203062

!! WIR FREUEN UNS AUF IHREN ANRUF !!



## Vortrag „Naturgarten“

„Naturgarten – Der sanfte Weg zum Gartenglück“



Bild: DI Werner Gamerith

*Der Naturgarten – ein Paradies für Pflanzen, Tiere und uns Menschen!*

Die Marktgemeinde Langenzersdorf veranstaltet einen **Diavortrag mit DI Werner Gamerith**  
**Freitag, 17. Oktober, Beginn: 18:30 Uhr**  
**Kellergasse 129 (ehemaliger Heuriger Bochsichler)**  
**Eintritt frei!**

Anhand von Bildern aus seinem eigenen Garten zeigt DI Gamerith – einer der österreichischen Öko-Pioniere – die vielfältigen Beziehungen zwischen Pflanzen und Tieren im Ökosystem Garten auf, in welches wir als Gartenbesitzer eingebunden sind.

Es gilt, das rechte Gleichgewicht zu finden zwischen Gestaltung und Planung einerseits und dem Zulassen von natürlicher Entwicklung.

Naturnahe Gartengestaltung und das Erleben ökologischer Zusammenhänge ist in kleinen wie in großen Gärten möglich.

Freuen Sie sich auf einen interessanten Vortrag mit vielen praktischen Anregungen und wunderbaren Bildern! Anschließend steht Herr DI Gamerith für individuelle Fragen zur Verfügung.



## Grünschnittabfuhr

**Termine: Zonen 1 - 4: 3. November**  
**Zonen 5 - 9: 10. November**

Sie werden ersucht, Ihren Baum- und Strauchschnitt **frühestens 1 Woche vor dem Abfuhrtermin** vor der Liegenschaft zu lagern. Strauchschnitt und Äste sind so auf dem Gehsteig bzw. den Grünflächen zu platzieren, dass keine Verkehrsbehinderung eintritt.

Beachten Sie bitte, dass Grünschnitt in **Plastiksäcken** bzw. zweckentfremdeten **Gelben Säcken NICHT** abgeführt wird. Bitte verwenden Sie daher die kompostierbaren Grünschnittsäcke, die Ihnen zugestellt wurden.



Bild: z. Vg.

**Für das Jahr 2014** hat jeder Haushalt **5 Grünschnittsäcke gratis** erhalten.

Sollten Sie mit den ausgeteilten Säcken nicht das Auslangen finden, erhalten Sie weitere 5 Papiersäcke im Bürgerservice kostenfrei.

Werden zusätzliche Grünschnittsäcke benötigt, können jeweils 5 Stück gegen einen Kostenersatz von € 3,50 erworben werden.

Wir bedanken uns für Ihre Mithilfe, die Grünschnittabfuhr effizient und ökologisch zu gestalten.

Es wird ersucht, Mülltonnen erst am Abend vor dem Abfuhrtag am öffentlichen Gut zur Abfuhr bereit zu stellen. Das dauerhafte Abstellen der Müllgefäße auf der Straße bzw. am Gehsteig ist nicht gestattet.

## Sachbeschädigung zu Halloween

Am Abend vom 31. Oktober zum 1. November zelebrieren viele Kinder und auch verkleidete Jugendliche den Brauch, von Haus zu Haus zu ziehen, um Süßigkeiten zu erhaschen. Wie das vergangene Jahr gezeigt hat, wird aus Spaß leider auch Ernst.

Es wurden zahlreiche Hausfassaden und Eingangstüren, die verschlossen blieben, mit Eiern beworfen oder mit Farbsprays besprüht. In Vorgärten wurde gewütet, Pflanzen ausgerissen, Postkästen beschädigt, Gartentore eingetreten udg.

Es wird darauf hingewiesen, dass **Vandalismus eine Straftat** darstellt, die bei der Polizei zur **Anzeige** gebracht wird, und dass **Eltern für ihre Kinder haften**. Halloween sollte kein Freibrief für zerstörungswütige Vandalen und Randalierer sein, sondern Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit bieten sich zu verkleiden und auf „Süßigkeitenfang“ zu gehen.



**BM.I**  
BUNDEMINISTERIUM FÜR INNERES

**Für Ihre Sicherheit  
Zivilschutz-Probealarm  
in ganz Österreich**  
am Samstag, 4. Oktober 2014, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.200 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

**Bedeutung der Signale**

- Sirenenprobe**: 15 Sekunden
- Warnung**: 3 Minuten gleich langender Dauer  
Herauswachen! Gefahr! Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. Am 4. Oktober nur Probealarm!
- Alarm**: 1 Minute auf- und abschaltender Heulen  
Gefahr! Schutzende Bereiche (z.B. Rückstufen) aufsuchen, über Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. Am 4. Oktober nur Probealarm!
- Entwarnung**: 1 Minute gleich langender Dauer  
Ende der Gefahr! Weitere Hinweise über Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten. Am 4. Oktober nur Probealarm!

**Achtung! Am 4. Oktober nur Probealarm!  
Bitte keine Notrufnummern blockieren!**

NÖ Zivilschutzverband - Ihr kompetenter Partner in Fragen der Sicherheit

## Klimabündnis Langenzersdorf

In Fortsetzung des Artikels „Was kann jeder Einzelne tun“ informiert der Arbeitskreis Klimabündnis Langenzersdorf über **KLIMA-AKTIONEN** und **KLIMASCHUTZMAßNAHMEN**  
**Was kann die Gemeinde tun?**

Vieles wurde aufgrund einstimmiger Beschlüsse im Gemeinderat bereits umgesetzt oder ist in Arbeit wie z. B.

- Passivhaus- u. Niedrigenergiebauweise bei Schulen und Kindergärten
- Heizung in der Gemeinde ist umgestellt und Fenster sind getauscht
- Straßenbeleuchtung auf LED ist in der Dirnelwiese umgestellt (wird weiter umgesetzt)
- Elektrofahrzeuge für den eigenen Gebrauch wurden angeschafft
- Radwege wurden verbessert - Lücken müssen noch geschlossen werden

### Was kann jeder Einzelne tun?

- Energiesparen in allen Bereichen (u.a.: stand by ausschalten)
- Biologische, regionale, fair gehandelte Lebensmittel einkaufen
- Ökologische Reinigungsmittel beschaffen
- Abfall, Aluminium vermeiden, u. trennen
- keine FCKW u. HFCKW - hältigen Produkte
- Recycling Papier, ökologisches Büromaterial
- Elektrogeräte mit niedrigem Energie-Verbrauch
- KFZ mit niedrigem Treibstoff

Auch in der „Zukunftskonferenz“ wurden Kontakte zw. Bürgern und Gemeinde geschaffen und Ideen zur Verbesserung gesammelt.  
**global denken – lokal handeln Klimaschutz geht uns alle an!**

klimabuendnis@langenzersdorf.gv.at , www.langenzersdorf.gv.at

## Musikschule Langenzersdorf



### Musikgarten/Musikalische Früherziehung

Der Musikgarten und die Musikalische Früherziehung sind sehr gut angelaufen. Mit viel Hingabe und musikalischer Erfahrung kann die neue Musikpädagogin Mag. Ulrike Schöberl 40 Kindern den Spaß an und mit Musik näher bringen, fördern und dabei auch neue Talente entdecken. Es sind noch einige Restplätze frei, beispielsweise im Unterrichtsfach Klavier! Bei Interesse melden Sie sich bei Dir. Robert Ringwald, Tel. 0664 2630459.

*Waldviertler Stuben*

*Renate Kaswurm*

**Ab 17. OKTOBER  
Ofenfrische Gansl**

Um Vorbestellung wird gebeten. Tel. 02244 / 4197

© Lucky Dragon | fotolia.com

Korneuburger Straße 48, 2103 Langenzersdorf  
Telefon 02244/41 97, [www.waldviertlerstuben.com](http://www.waldviertlerstuben.com)  
**Mo Ruhetag, Di, Mi, Do, Sa, So 9 – 15, Fr 9 – 23 Uhr geöffnet**  
Für diverse Feierlichkeiten stehen wir auch außerhalb unserer Öffnungszeiten gerne zur Verfügung!

Malerfachbetrieb  
**Hermann Prezzi**

**Vollwärmeschutzfassaden**  
Tapeten • Anstriche aller Art  
Bodenbeschichtungen • Stuckverlegung

2103 Langenzersdorf, Sulzengasse 2  
Tel. / Fax: (02244) 29 359, E-Mail: [maler@prezzi.at](mailto:maler@prezzi.at)  
**Mobil: 0664 / 472 80 09**

**[www.maler.prezzi.at](http://www.maler.prezzi.at)**



MUTTER-ELTERN-BERATUNG

Die Mutter-Eltern-Beratung mit Dr. Ulrike Meier findet am Freitag, 10. Oktober von 9:00 bis 11:00 Uhr im Gemeindeamt, 2. Stock, statt. Eingang Hauptplatz 10 (zum Aufzug).

TREFFEN DER STILLGRUPPE

Nächstes Treffen der Stillgruppe mit DKKS Grete Melzer am Mittwoch, 22. Oktober von 10:00 bis 12:00 Uhr in den Räumen der Praxisgemeinschaft, Hauptplatz 8.

Frauenlaufftreff: „Fit in den Herbst“



Bild: www.steiermärkischer-frauenlauf.at

Ab sofort wird im Zuge der Frauenlaufftreffs nach dem Motto „Fit in den Herbst“ wieder wöchentlich gemeinsam trainiert. Das Trainingsangebot richtet sich an Mädchen und Frauen, die

unter der Leitung von Laufinstruktorinnen nach einem strukturierten Trainingsplan regelmäßig laufen möchten. Frauenlaufftreff Langenzersdorf: Jeden Dienstag, 19:00 Uhr, Treffpunkt: beim Metro Parkplatz

Mit beiden Beinen fest im Leben stehen



STURZ PROPHYLAXE

STUPS- UND STOLPERGRUPPE

- Koordinations- und Gleichgewichtstraining
■ Reaktionsschnelligkeit und Standfestigkeit
■ Sicherheits- und Ausdauertraining

Kursleitung: Gabriele Ernst

jeden Freitag um 10 Uhr, In den Räumen der Praxisgemeinschaft Langenzersdorf 2103, Hauptplatz 8, Tel.: 02244 45 65



physioaustria mitglied



Gedächtnistraining für Senioren 60+ mit abschließenden Duftgong Neuer Herbstkurs!

Kursort: Vitalraum Hauptplatz 7, Langenzersdorf
Kurstag: Jeden Dienstag 10.45 - 11.45 Uhr
Kursbeginn: 14.10.2014 10 Einheiten
Kosten: 79,- Euro
ANMELDUNG: Frau Nicole März 0680/2437816

Massage Studio

Silvia & Tamara Dick 0676 / 42 89 123

Ordination für Schmerztherapie

Dr. Rainer Göbl 0650 / 666 1212

Hypnose Praxis

Mag. Susanne Göbl-Por 0664 / 88 318 777 - www.triastraining.at

Bitte um telefonische Terminvereinbarung



Energie-Trio

Wiener Straße 68 2103 Langenzersdorf

Wir freuen uns auf Sie!



- individuelle Beratung
• Übernahme der Formalitäten mit der Kasse

www.hanna.at

02244 / 24 90

2103 Langenzersdorf, Kellergasse 177



DP Reinhard Scholze Psychotherapie IG Beratung

YOGA CLASSIC

www.psychotherapie-institut.at www.yoga-institut.at

Einzel-, Paar- & Familientherapie: Burn Out – Depression – Angst/Panik – Essstörungen – Zwang – Sucht – Stimmen hören.....

YOGA für Fortgeschrittene: Dienstag 19:30 – 21:15 Uhr

Praxisgemeinschaft ERNST, Hauptplatz 8, 2103 Langenzersdorf Anmeldung tgl. von 8 - 11: 02244 – 45 65 oder 0650 – 602 77 20



**wiesenthal** Strebersdorf

Ihr zuverlässiger Partner  
im Norden Wiens.

Lohnergasse 6, 1210 Wien

T: +43 1 278 85 45-0 | E: strebersdorf@wiesenthal.at

[www.wiesenthal.at](http://www.wiesenthal.at)

[facebook.com/wiesenthalbewegt](https://facebook.com/wiesenthalbewegt)

**ALFO Stahl**  
Individuelle Maßanfertigungen  
Edelstahl Stahl Aluminium

- Türen, Fenster
- Portalbau
- Zäune
- Behälterbau
- Küchen- und
- Spitalsseinrichtungen

VERKAUF und TECHNIK:  
Hochaustraße 29  
2103 Langenzersdorf  
Tel: 02244/4990, Fax: DW 14

[www.alfo.at](http://www.alfo.at) [office@alfo.at](mailto:office@alfo.at)

39 Jahre im Ort  
**Zanaschka Mineralien**

Wir haben den passenden Stein für Sie als Schmuck- Sammel- und Heilstein! 1000er Halb- und Edelsteine, Zuchtperlen und Schmuckzubehör erwarten Sie. Neuanfertigungen und Reparaturen übernehmen wir gerne.

**Langenzersdorf, Wienerstr. 31**  
Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten  
10% Rabatt mit dieser Annonce  
[www.ZanaschkaMineralien.com](http://www.ZanaschkaMineralien.com)  
Info: Ruth Zanaschka: 0664-5989793

seit 1952

PLANUNG  
AUSFÜHRUNG

**GRASSL**

Bauherrenberatung und Begleitung im Bauprozess  
Örtliche Bauaufsicht - Baustellenkoordination

Korneuburger Straße 169  
2103 Langenzersdorf

+43 (0) 2262 62520  
[office@baufirma-grassl.at](mailto:office@baufirma-grassl.at)

Versicherungsbüro  
**TABACHNIK**  
Versicherung, Leasing, Bausparen, Finanzierung

Ein Ansprechpartner für alle Versicherungsangelegenheiten!  
Für Firmen- & Privatkunden

- Bedarfsanalyse und Erstellung von Deckungskonzepten
- Kontrolle Ihrer bestehenden Versicherungsverträge
- Umfassender Marktvergleich
- Kompetente Unterstützung bei der Schadenabwicklung

Versicherungsbüro Tabachnik • Kompetent-unabhängig  
An den Mühlen 42a, 2103 Langenzersdorf | [www.tabachnik.at](http://www.tabachnik.at)  
Tel.: 0660 527 91 35 | Fax.: 0660 33 527 91 35 | E-Mail: [versicherung@drei.at](mailto:versicherung@drei.at)



## Lange Nacht der Museen

**Samstag, 4. Oktober, 18:00 bis 1:00 Uhr**  
**LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23**

Zusätzlich zu den Führungen durch die aktuelle Sonderausstellung „kleine monster.GROSSE TIERE“ und das Museum (18:30 und 22:30 Uhr) präsentieren Regina Adler, Andre Blau und Franz Haselsteiner um 20:30 Uhr „Blumenfelds Einbildungsroman – gelesen und bebildert – das etwas andere Gedenken an den Ersten Weltkrieg“.



Bild: z. Fg.

Sondereintritt „Lange Nacht der Museen“: € 6,- für das regionale Ticket, Kinder bis 12 Jahre frei

## Kasperl & Strolchi - Neue Abenteuer

Wiener Handpuppenbühne Hertha Kindler

**Sonntag, 19. Oktober**  
**Einlass: 15:30 Uhr, Beginn 16:00 Uhr,**  
**Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9**



Bild: z. Fg.

Karten nur an der Tageskasse: Kinder € 3,- / Erwachsene € 5,- / Familienkarte (1 Erw. + 2. Ki.) € 10,-

## Klangbrücke 2014

„Leise flehen ihre Lieder“ - ein außergewöhnliches Konzert ...

**Sonntag, 5. Oktober**

**Einlass: 16:00 Uhr, Beginn: 17:00 Uhr,**  
**Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9**

Im Rahmen des Musikfestivals „Klangbrücke 2014“ bietet das Kulturreferat ein außergewöhnliches Konzertprogramm:

**Stephen Foster**, der große Liederfürst der USA, wurde 1826 geboren, zwei Jahre vor Franz Schuberts Tod. Sein Todestag jährt sich heuer zum 150. Mal. Dieses Jubiläum ist der Ausgangspunkt des Konzertes, denn beide Komponisten haben in ihrer kurzen Lebensspanne eine Fülle von bekannten Liedern komponiert. Einige dieser Werke und Chöre werden von dem ausgezeichneten **Ensemble „Blue Danube Harmonists“** gesungen. Zum Programm gehören Highlights wie **Schuberts** „Leise flehen meine Lieder“ oder „Das Dörfchen“. So mancher Zuhörer wird überrascht sein, wie viele Lieder des amerikanischen Komponisten Stephen Foster aus der Zeit des amerikanischen Bürgerkrieges auch bei uns bekannt geblieben sind, wenn Lieder wie „I dream of Jeannie with the light brown hair“ oder „O Susanna“ erklingen.

Karten: Bürgerservice, Hauptplatz 10, 02244 2308, AK € 23,- / Ermäßigungen im VVK

## Enzo-Kino

„Spurensuche in Langenzerndorf“

**Sonntag, 26. Oktober**

**Einlass: 15:00 Uhr, Beginn: 16:00 Uhr**  
**Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9**

**Franz Haferl** begibt sich auf Spurensuche und zeigt Filme über das, was noch aus den vergangenen Jahrhunderten erhalten geblieben ist. Freier Eintritt - Buffett.

## Filmpräsentation „monde – ein Portrait unserer Väter“

**Donnerstag, 30. Oktober**  
**Einlass 18:00 Uhr, Beginn: 19:00 Uhr**  
**LANGENZERSDORF MUSEUM,**  
**Obere Kirchengasse 23**



Bild: z. Fg.

Ursula Mihelič (Buch und Regie) und Katharina Klement (Musik und Komposition) präsentieren ihren neuen preisgekrönten Dokumentarfilm: ein Portrait ihrer Väter. Eintritt: € 15,- (€ 12,- für Mitglieder des Museumsvereins Langenzerndorf und Schüler/Studenten), nur Abendkasse, freie Platzwahl.

**ANTON HANAK**

**SIEGFRIED CHAROUX**

**LE MU LANGENZERSDORF MUSEUM**

Samstag, Sonntag, Feiertag 14 bis 18 Uhr und nach Vereinbarung

Obere Kirchengasse 23  
A-2103 Langenzerndorf  
Tel. +43 2244 3718 • www.lemu.at

schulträgerschule

VOLKSBANK

ÖKONOMISCHES INSTITUT

## Viktor Gernot & His Best Friends

Freitag, 31. Oktober,

Einlass: 19:00 Uhr, Beginn: 20:00 Uhr,

Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9



Bild: z. Bsp.

„In Full Swing“ mit seinen Best Friends. Eine exklusive Mischung aus den Greatest Hits der vergangenen und bewegten 25 Jahre der Band und brandneuen Eigenkompositionen. Sowie ausgesuchte, neuinterpretierte Standards im unvergleichlich swingenden Sound des Traditional Pop und in originalen

Arrangements der erwachsen gewordenen „Swing Kids“ aus Österreich. Eine musikalische Reise rund um die Liebe, Jazz und Schlager. Der Vollblutentertainer Viktor Gernot und seine virtuoseren Musiker und besten Freunde beweisen in diesem Programm, warum die von ihnen gewählten Evergreens und neuen Originale für immer grün bleiben werden, dass der deutsche Schlager und der amerikanische Jazz viel mehr gemeinsam haben, als man gemeinhin denkt.

Karten: Bürgerservice, Hauptplatz 10, 02244 2308, AK € 35,- / Ermäßigungen im VVK

## NÖ TAGE DER OFFENEN ATELIERE: 18. UND 19. OKTOBER



Bei dieser landesweiten Aktion öffnen Langenzersdorfer KünstlerInnen ihre Ateliers und freuen sich auf zahlreichen Besuch (Eintritt frei):

**Itha Bernhauer** – Belvedereschlössl, Belvederegasse 3, 2000 Stockerau. Ölmalerei, die Bildthemen wie Tiere, Blumen und Früchte sind in plastischer Licht und Schattendarstellung gehalten. Samstag und Sonntag 14:00 -18:00 Uhr

**Barbara Bednarik** – Belvedereschlössl, Belvederegasse 3, 2000 Stockerau. Bevorzugt werden Landschaftsbilder in Ölspachteltechnik sowie florale Motive in Aquarell. Samstag und Sonntag 14:00 -18:00 Uhr

**Angelika Hofmeister** – Korneuburger Straße 7

Bilder und Objekte, Gastausstellerin **Hermine Schilhart** präsentiert Keramiken. Samstag und Sonntag 14:00 -18:00 Uhr

**Eva Kellner** – Korneuburger Straße 75

Steinskulpturen, Illustrationen, Grafik  
Sonntag 18:00 Uhr: Lesung von **Alfred Komarek** aus seinem neuen Buch „Schräge Vögel“, Samstag 14:00-18:00 Uhr, Sonntag 10:00-12:00 und 14:00-18:00 Uhr

**Kunstmühle** – An den Mühlen 16

Aussteller: **Elisabeth Lorenz, Jutta Stanzel, Elisabeth Steffek-Podany** (Bilder, Objekte, Keramik, Schmuck).  
Samstag und Sonntag 16:00 Uhr: Lesung von Jutta Stanzel und anderen Langenzersdorfer Schriftstellern  
Samstag und Sonntag 14:00- 18:00 Uhr

**Manfred Pfaffenberger** – Haaderstraße 51,

Aquarelle, Lesungen (Prosa, Lyrik), musikalische Unterma-  
lung mit Eigenkompositionen von Bernhard Pfaffenberger  
Samstag und Sonntag 14:00-18:00 Uhr

**Werkstatt & Kunst** – Wiener Straße 110

Aussteller: **Hubert Görtler, Angela Hulesch, Felizitas Hut-  
terer, Johann Oberschlick, Gerald Prieler, Renata Samo-  
jedna, Elisabeth Steffek-Podany** (Bilder, Objekte, Keramik,  
Schmuck, Holzkunst, Tiffany, Textildesign, Krippen)  
Samstag 17:00 Uhr: Lesung, Sonntag 17:00 Uhr: Modeschau  
Samstag 14:00-18:00 Uhr, Sonntag 14:00-18:00 Uhr

**Josef Zinsberger fine-art31** – Praunstraße 31

Aussteller: Josef Zinsberger, Gäste: **Tündel Toll, Lucja Rad-  
wan, Alexandra Maria Weinberger, Günter Müller, Alex-  
andra Pfeifer** (Bilder, Wollbilder, Puppen, Keramik)  
An beiden Tagen findet auch heuer eine Benefiz-Malaktion  
zugunsten der Kiwanis Langenzersdorf statt. Samstag 14:00-  
18:00 Uhr, Sonntag 10:00-12:00 und 14:00-18:00 Uhr

## Trommelkurse in Langenzersdorf

Kurs 1: Donnerstag 19.00 – 20.50 Uhr, ab 16.10.2014 (10 x 2UE)

Kurs 2: Sonntag 18.00 – 19.50 Uhr, ab 12.10.2014 (10 x 2UE)

Kurs 3: Donnerstag 9.00 – 11.00 Uhr, ab 9.10.2014 (10 x 2UE)

**Trommeln und Räuchern mit einheimischen Kräutern**

Samstag, 22.11.2014, 14.00 – 19.00 Uhr, Workshop

**Räuchern und Töpfern (Räucherschale, Stövchen,...)**

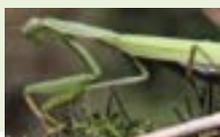
Samstag, 29.11.2014, 9.00 – 17.00 Uhr

## Wildobstwanderung Bisamberg

Sonntag, 28.9.2014, 9.00 – 16.00 Uhr

Weitere Veranstaltungen und Infos auf

[www.music4fun.at](http://www.music4fun.at)



W  
W  
W.  
music4fun  
MUSIKSCHULE  
KREATIV WERKSTATT  
KRÄUTERRAUM  
Wien 18  
Langenzersdorf  
0664/44 17 528  
meet.us@music4fun.at

## VORSCHAU NOVEMBER

Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9

**Samstag, 8. November:**

Herbstkonzert der Musikkapelle, 19:00 Uhr

**Sonntag, 9. November:**

Theatergruppe Kleinengersdorf, 17:00 Uhr,

**13.- 16. November:** Kulturtag Langenzersdorf

**Samstag, 22. November:**

Steinböck & Strobl „Tralala“, 20:00 Uhr

**LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23**

**Donnerstag, 6. November:** Vernissage „Art Brut“, 19:00 Uhr



OKTOBER 2014		VERANSTALTUNGEN			BEREITSCHAFT
		WAS (WER)	WANN	WO	ÄRZTE
MI	1.				
DO	2.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00-12:00	Enzo-Platz	
FR	3.				
SA	4.	Kürbisfest, Langenzersdorfer HELFEN Langenzersdorfern Lange Nacht der Museen, Kulturreferat und Museumsverein	11:00-19:00 18:00	Enzo-Platz LANGENZERSDORF MUSEUM	Dr. Sedmik / Hagenbrunn
SO	5.	Klangbrücke, Kulturreferat	17:00	Festsaal	Dr. Sedmik / Hagenbrunn
MO	6.				
DI	7.				
MI	8.				
DO	9.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00-12:00	Enzo-Platz	
FR	10.	Mutter-Eltern-Beratung, Dr. Ulrike Meier SVLE:Obergänserndorf, Sportverein Langenzersdorf	9:00-11:00 17:35/19:45	Gemeindeamt, 2. Stock Klosterneuburger Str. 21-23	
SA	11.				Dr. Urban / Langenzersdorf
SO	12.	Musikantentreffen „G'sungen und g'spielt“, Kulturreferat	14:00-18:00	Festsaal	Dr. Urban / Langenzersdorf
MO	13.				
DI	14.				
MI	15.				
DO	16.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00-12:00	Enzo-Platz	
FR	17.	Diavortrag - „Naturgarten-Der sanfte Weg zum Gartenglück“ mit DI Werner Gamerith, Umweltreferat SVLE:Marchegg, Sportverein Langenzersdorf	18:30 17:30/19:45	Kellergasse 129 Klosterneuburger Str. 21-23	
SA	18.				Dr. Hickelsberger / Langenzersdorf
SO	19.				Dr. Hickelsberger / Langenzersdorf
MO	20.				
DI	21.				
MI	22.				
DO	23.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00-12:00	Enzo-Platz	
FR	24.	SVLE:Prottes, Sportverein Langenzersdorf	17:30/19:45	Klosterneuburger Str. 21-23	
SA	25.				Dr. Wagner / Langenzersdorf
SO	26.	Nationalfeiertag - Enzo-Kino: „Spurensuche in Langenzersdorf“ von Franz Haferl, Marktgemeinde Langenzersdorf	16:00	Festsaal	Dr. Wagner / Langenzersdorf
MO	27.				
DI	28.				
MI	29.				
DO	30.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf Filmpräsentation „monde-ein Portrait unserer Väter“, Kulturreferat	7:00-12:00 19:00	Enzo-Platz LANGENZERSDORF MUSEUM	
FR	31.	SVLE:Tulln, Sportverein Langenzersdorf Viktor Gernot & His Best Friends „In Full Swing“, Kultur- referat	17:30/19:45 20:00	Klosterneuburger Str. 21-23 Festsaal	Dr. Blaschek-Haller
VORSCHAU NOVEMBER 2014		VERANSTALTUNGEN			BEREITSCHAFT
SA	1.	Allerheiligen - Totengedenken	im Anschluss an die 10-Uhr Messe	Kriegerdenkmal, Obere Kirchengasse	Dr. Blaschek-Haller
SO	2.	Allerseelen			Dr. Blaschek-Haller
MO	3.				
DI	4.				
MI	5.	Klangbrücke „Leise flehen ihre Lieder“, Kulturreferat	17:00	Festsaal	
DO	6.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00-12:00	Enzo-Platz	

### FTSDIENSTE MÜLLABFUHR

APOTHEKEN		REST	PAP	GELB	BIO
Kreis / Korneuburg	MI	1.		3	3
St. Richard / Bisamberg	DO	2.		4	4
Paracelsus / Korneuburg	FR	3.			5-9
Rohrwald / Leobendorf	SA	4.			
Kreis / Korneuburg	SO	5.			
St. Richard / Bisamberg Marien / Langenzersdorf	MO	6.	5+7		1
Paracelsus / Korneuburg	DI	7.	6		2
Rohrwald / Leobendorf	MI	8.	8+9		3
Kreis / Korneuburg	DO	9.			4
St. Richard / Bisamberg	FR	10.			5-9
Paracelsus / Korneuburg	SA	11.			
Rohrwald / Leobendorf	SO	12.			
Kreis / Korneuburg	MO	13.	5+7	5+7	1
St. Richard / Bisamberg	DI	14.	6	6	2
Paracelsus / Korneuburg Marien / Langenzersdorf	MI	15.	8+9	8+9	3
Rohrwald / Leobendorf	DO	16.			4
Kreis / Korneuburg	FR	17.			5-9
St. Richard / Bisamberg	SA	18.			
Paracelsus / Korneuburg	SO	19.			
Rohrwald / Leobendorf	MO	20.	1		1
Kreis / Korneuburg	DI	21.	2		2
St. Richard / Bisamberg	MI	22.	3		3
Paracelsus / Korneuburg	DO	23.	4		4
Rohrwald / Leobendorf Marien / Langenzersdorf	FR	24.			5-9
Kreis / Korneuburg	SA	25.			
St. Richard / Bisamberg	SO	26.			
Paracelsus / Korneuburg	MO	27.		1	1
Rohrwald / Leobendorf	DI	28.		2	2
Kreis / Korneuburg	MI	29.		3	3
St. Richard / Bisamberg	DO	30.		4	4
Paracelsus / Korneuburg	FR	31.			5-9

### FTSDIENSTE MÜLLABFUHR

Rohrwald / Leobendorf	SA	1.			
Kreis / Korneuburg Marien / Langenzersdorf	SO	2.			
St. Richard / Bisamberg	MO	3.	5+7		
Paracelsus / Korneuburg	DI	4.	6		
Rohrwald / Leobendorf	MI	5.	8+9		
Kreis / Korneuburg	DO	6.			

### MARKTGEMEINDE

**GEMEINDEAMT/BÜRGERSERVICE** ☎ 02244 2308  
**PARTEIENVERKEHR GEMEINDEAMT**  
 Di 10.00-19.00 Uhr, Fr 8.00-12.00 Uhr  
**PARTEIENVERKEHR BÜRGERSERVICE**  
 Mo 7.30-16.00 Uhr, Di 10.00-19.00 Uhr  
 Mi 7.30-12.00 Uhr, Do 7.30-16.00 Uhr  
 Fr 7.30-12.00 Uhr  
**WERTSTOFFSAMMELZENTRUM**  
 Di 10.00-17.00 Uhr, Fr 8.00-15.00 Uhr  
 Sa 8.00-15.00 Uhr  
**BÜCHEREI** ☎ 02244 2308-34  
 Di 15.00-18.00 Uhr  
 Fr 10.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr

### KANAL- UND WASSERGEBCHEHEN

**NOTRUF MARKTGEMEINDE** ☎ 0664 3959191

### HILFE IM NOTFALL

**NOTRUF FEUERWEHR** ☎ 122  
**NOTRUF POLIZEI** ☎ 133  
**NOTRUF RETTUNG** ☎ 144  
**ÄRZTEFUNKDIENST** ☎ 141

**POLIZEI** ☎ 059 133 3247  
**ROTES KREUZ** ☎ 059144  
**KH KORNEUBURG** ☎ 02262 780

**MARIENAPOTHEKE** ☎ 02244 2346  
**PARACELSUSAP. KBG** ☎ 02262 72504  
**KREIS-AP. KBG** ☎ 02262 72501  
**ST. RICHARD BBG** ☎ 02262 75231  
**ROHRWALD LEOBENDORF** ☎ 02262 66041

### ÄRZTE

Dr. Birgit **BAUER** ☎ 02244 2831  
 Dr. Johannes **HICKELSBERGER** ☎ 02244 5131  
 Dr. Sigrid **URBAN** ☎ 02244 4666  
 Dr. Maria Regina **WAGNER** ☎ 02244 2394  
 Dr. Marieluise **BLASCHEK-HALLER** ☎ 02262 72486  
 Dr. Alfred **SEDMIK** ☎ 02262 672300  
 Praxisgemeinschaft ☎ 02244 4565

### ZAHNÄRZTE

Dr. Rudolf **BLAHOUT** ☎ 02244 2209  
 Dr. Richard **ZAHLBRUCKNER** ☎ 02244 2413  
 Dr. Ingrid & Dr. André **HANNA** ☎ 02244 2490  
 Dr. Ute **FREI** ☎ 02244 50473

### TIERÄRZTE

Dipl. Tzt. Daniela **FÖTTINGER** ☎ 02244 50454  
 Dr. Martin **STAUDIGL** ☎ 02244 4210  
 Dr. Klaus **MÜLLER** ☎ 02244 29579

*Aktuelle Ordinationszeiten sowie Urlaube entnehmen Sie den Tonbandansagen der jeweiligen Ärzte.*

### STÖRUNGSDIENSTE

**STROMGEBRECHEN**  
 Fa. Knofel ☎ 02244 2327  
 Fa. Rainer ☎ 0664 3833076  
 Fa. hm electric ☎ 02244 50502  
**HEIZUNGSNOT-/ENTSTÖRUNGSDIENST**  
 Fa. Molnar ☎ 02244 2442  
**KANAL/ABFLUSS**  
 Fa. ARG Gastinger ☎ 0664 3259575

Die Zoneneinteilung nach Straßennamen A-Z finden Sie am rechten Rand des Müllabfuhrplanes 2014 sowie im Internet unter [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at) „Müllabfuhr“



# Ausg'steckt in Langenzersdorf



### Stichkeller Laimer

Do – Sa: ab 15:00 Uhr, So und Fei: ab 9:00 Uhr

Kellergasse 131

1. – 31. Oktober

### Terrassenheuriger M. Trimmel

Mo und Di: Ruhetag, Mi – Sa: ab 16:00 Uhr, So und Fei: ab 11:00 Uhr

Pamessergasse 6, Tel. 2788

1. – 31. Oktober →

MI Grillhendltag, DO Schnitzeltag, Reservierung erbeten

4. und 5. Oktober frisch geräucherte Forellen, Reservierungen erbeten

### Winzerhof Ernst Trimmel

täglich 10:00 – 24:00 Uhr

Korneuburger Straße 8-10, Tel. 29647

1. – 31. Oktober

### Weinbau Haferl

Wiener Straße 126, Tel. 0664 5116237

Flaschenweinverkauf

Änderungen vorbehalten!

Bild: merchaufsteiger

## VERMOP®



Zu Hause reinigen wie ein Profi – mit hochwertigen Reinigungsprodukten aus unserem Shop!

### SHOP

#### Öffnungszeiten

Mo. – Do.: 8 – 17 Uhr

Fr.: 8 – 14 Uhr

VERMOP Österreich GmbH

Weißes Kreuz Straße 5

2103 Langenzersdorf

Tel. 02244 / 33999

www.vermop.at

creativevision.at

www.ptacek.at  
ptacekinstallationen@aon.at

# PTACEK

INSTALLATIONEN GmbH



3433 KÖNIGSTETTEN

Kirchengasse 36

Tel. 02273 / 51 52



Schenken auch Sie Ihr Vertrauen

einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A–Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets- u. Alternativenergieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

Liebe Langenzersdorfer Damenwelt und liebe Frauen aus der Umgebung!

Damit wir auch Ihnen zum Start in ein leichteres Lebensgefühl voller Kraft und Vitalität verhelfen können, gibt es unseren

### Tag der offenen Tür

am **Samstag, 11. Oktober** von 10:00 bis 17:00 Uhr mit folgendem speziellen Angebot:

Die ersten 20 Damen, die an diesem Tag zu uns in den Club reinkommen, und sich nach einem kostenlosen Schnuppertraining für eine Mitgliedschaft entscheiden, ersparen sich bei einer Einschreibung komplett das Startpaket (**0 € statt der regulären € 99**).

Außerdem gibt es vor Ort auch die Möglichkeit, eine **Gratis-Körperanalyse** mit Eurer Personal-Trainerin durchzuführen. Also nutzt die Chance und sichert Euch am besten gleich einen Probetrainingstermin an unserem Tag der Offenen Tür: 02244 292 62.

Ich freue mich auf Euch im Club!

Eure Lisa Schaumberger



Mrs.Sporty Langenzersdorf  
Wiener Strasse 5  
2103 Langenzersdorf  
Tel.: 02244 292 62

*Mrs. Sporty lädt Sie ein!*

**Zum Tag der offenen Tür  
am 11. 10. 2014  
von 10:00 bis 17:00 Uhr**

*Das Angebot gilt nur am Tag der offenen Tür: Das Startpaket für 0 Euro anstatt der regulären 99 Euro erhalten Sie bei Abschluss einer Mitgliedschaft. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Informationen zu unserer Verwaltungsgebühr sowie unseren attraktiven Konditionen finden Sie unter [www.mrssporty.com](http://www.mrssporty.com).*

Nur am Tag der offenen Tür für die ersten 20 Neumitglieder

**Jetzt starten:  
für 0 statt 99 Euro**



### Seniorenbund Langenzersdorf



In der Sächsischen Schweiz, Bastei

- 1. Oktober:** ab 15:00 Uhr Treffen in der Vereinshalle
- 7. Oktober:** 15:00 Uhr Treffen in der Pfarre Dirnelwiese
- 9. Oktober:** Tagesfahrt nach Fertöd, Ungarn
- 30. Oktober:** Tagesfahrt Firma Schirnhofner in Kaindorf und Buchtelbar in Winigzell

**Vorschau:**

- 5. November:** da an diesem Tag die Vereinshalle nicht verfügbar ist, treffen wir uns zum Hendl- bzw. Ganslessen beim Terrassenheurigen Trimmel.
- 28. November:** Theater Baden „Walzertraum“
- 13. Dezember:** Weihnachtsfeier

### Pensionistenverband Langenzersdorf



Wanderung zum Agnesbründl

- jeden Dienstag:** von 16:00 bis 16:30 Uhr Seniorentanz, von 16:30 bis 18:00 Uhr Gymnastik
  - Montag u. Donnerstag:** 8:00 Uhr Nordic Walking, Treffpunkt Ecke Praunstraße/Barwichgasse
  - Donnerstag, 2., 16. und 30. Oktober:** 14:00-18:00 Uhr Klubnachmittage am Alten Bahnhof.
  - Donnerstag, 9. Oktober:** Fahrt nach Retz, nähere Infos in den Schaukästen
  - Donnerstag, 23. Oktober:** Besichtigung Flughafen Schwechat. Anmeldungen unter Tel. 0660 3473408
- Aktuelle Infos in den Schaukästen!



#### Unsere Leistungskompetenzen:

- ✓ Hausreinigung
- ✓ Schneeräumung
- ✓ Grünflächenbetreuung
- ✓ Büroreinigung
- ✓ Wohnungsreinigung
- ✓ Denkmal- und Fassadenreinigung



# DIMMI

DIE PERLE DES HAUSES

Qualitätsgeprüft ISO 9001 Umweltgeprüft ISO 14001

**Betriebsverwaltung:**  
Hochaustraße 31  
2103 Langenzersdorf  
T: 0800 20 30 30  
F: 0800 20 30 30-40

Vorteilsangebot

## BMW X1

xDrive18d Black/White

# € 109,-

Monatliches Leasingentgelt

**VOLKSBANK**  
DONAU-WEINLAND

Mag.(FH) Anton Haselberger  
050 440 251  
a.haselberger@vbdw.at  
www.vbdw.at

Abtragspreis (Barzahlungsbasis) € 33.858,- inkl. 20% USt. inkl. Nebenk., Leasingpreis € 40.451,10; Laufzeit 48 Monate; Kilometer 30.000 p.a.;  
 Motorausstattung € 10.115,-; Reserver € 14.590,-; Gesamtwert € 36.477,35; Sollzinssatz\* 3,05% p.a.; Gesamtleistung € 33.858,-  
 Effektiver Jahreszins: 3,20% p.a.; Der Abschluss einer Vollkaskoversicherung ist verpflichtend; Zugl. sonstiger Rechtsgeschäftskosten € 180,35; alle Werte inkl. 20% USt.  
 \*Gegensätzliches repräsentatives Angebot mit variabler Verzinsung basiert auf dem 3-Monats-EURIBOR-Durchschnitt Mai 2014. Änderungen vorbehalten!

## Seniorenring

Für die **Generation 50+** Treffpunkt zum Kaffeeplauscherl:  
**Mittwoch, 8. Oktober** von 15:00–17:00 Uhr  
Feinkost Brünner, Klosterneuburger Straße 25

## Seniorenteam der Pfarre Langenzersdorf

**Mittwoch, 8. Oktober:** Autobusfahrt in die Kartause Mau-  
erbach. Führung und Besichtigung der 700 Jahre alten  
Klosteranlage. Abfahrt: 13:00 Uhr Enzo Platz / Zustiegs-  
möglichkeit auch bei Leiner, Rückkehr ca. 19:00 Uhr.

Fahrtkostenbeitrag plus Führung € 15,-/ NÖ Card nicht  
vergessen! Anmeldung bei Christl Scheer Tel. 02244 29110

**Mittwoch, 15. Oktober:** „Senior aktiv“ mit DI Rudolf  
König, Tel: 0664 9947606, Besuch der Pfarrkirche Cyrill  
und Method im 21. Bezirk. Treffpunkt: 14:00 Uhr Bahn-  
hof Langenzersdorf, Rückkehr ca. 18:00 Uhr

**jeden Montag** von 18:00–19:00 Uhr: Gebetsrunde mit Eva  
Ryska im Pfarrheim, Tel. 3191

**jeden Dienstag** Kartenrunde mit Hilde Kopitz ab 14:00  
Uhr im Garderoberraum des Festsaaes, Hauptplatz 10, Ein-  
gang bei der Bücherei

**ab 6. Oktober jeden Montag** von 15:00–17:00 Uhr tanzen

ab der Lebensmitte „tanz mit, bleib fit“ mit Irene Zens  
im Pfarrheim.

**LIMA** – Lebensqualität im Alter – ein Trainingsprogramm  
für Menschen ab 55, die ihre körperliche und geistige Fit-  
ness erhalten möchten. Abwechslung, Spaß und Freude  
halten Körper, Geist und Seele in Schwung.

Der Kurs ist für alle offen – auch „Neueinsteiger“ sind  
herzlich willkommen.

**Termine:** Dienstag 14./ 21./ 28. Oktober sowie 4./ 11./  
18. November jeweils von 9:00–11:00 Uhr im Pfarrheim,  
Obere Kirchengasse. Kosten für 6 Vormittage € 36,-  
Anmeldung bei Christl Scheer, Tel. 02244 29110

## 1. Langenzersdorfer Zitherverein

**Musikantentreffen „G’sungen und G’spielt“**

**Sonntag, 12. Oktober, 14:00–18:00 Uhr**

Das Kulturreferat der Marktgemeinde Langenzersdorf  
lädt gemeinsam mit dem 1. Langenzersdorfer Zitherver-  
ein herzlich zu diesem Treffen in den **Festsaal der Markt-  
gemeinde** ein. Musikgruppen, Solisten und heitere Lesun-  
gen unterhalten Sie mit abwechslungsreichem Programm.  
Für das leibliche Wohl ist bei freiem Eintritt gesorgt. Aus-  
künfte bei Obfrau Gertrude Reinthaler, Tel. 02244 4564.

# Glas-Weissmann

PANZERGLAS • ISOLIERGLASERZEUGUNG

Einbruchsschutz • Wärmeschutz  
Sonnenschutz • Schallschutz



**SICHERHEITSGLÄSER für WINTERGÄRTEN und DACHAUSBAUTEN**

Spiegel, Facettengläser, Tischplatten (eigene Schleiferei) • Sandstrahlmotive,  
• exquisite ital. Ätzgläser • Neu-, Reparatur-, Hallen- und Profilitverglasung  
• Sicherheitsgläser für Stiegegeländer, Fenster, Türen, Portale und Trennwände  
• Ganzglasanlagen • begehbares Glas • Küchen-, Dusch- und Badezimmerrück-  
wände aus Farbgas **VERSICHERUNGSVERRECHNUNG • ZERTIFIZIERTER BETRIEB**

1210 Wien, Rudolf-Virchow-Strasse 2–6/Prager Strasse, 01/270 33 51, Fax 01/278 12 98



**Dr. Siegfried Kemedinger**  
Wirtschaftsprüfer • Steuerberater

2103 Langenzersdorf, Korneuburgerstr. 13-15  
Fon + 43 2244 50505 Fax- DW 90  
office@kemedinger.at www.kemedinger.at

**Ihr Steuerberater in Ihrer Nähe!**  
**Für ein kostenloses Erstgespräch stehen wir gerne zur Verfügung**





## Museumsverein Langenzersdorf

**Sonntag, 12. Oktober, 16:00 Uhr**  
**Führung** durch die **Sonderausstellung „kleine monster.GROSSE TIERE“** und das neue Haus (Hanak, Charoux, Heidel), **LANGENZERSDORF MUSEUM**, Obere Kirchengasse 23, Führungsbeitrag: € 2,- zzgl. Museumseintritt  
**Infos:** Tel. 02244 3718, office@lemu.at, www.lemu.at



Bild: © Deborah Seigl

## Touristenverein



**Donnerstag, 9. Oktober:** 18:00 Uhr Gruppenabend im Stüberl von Edeltraud  
**Samstag, 18. Oktober:** Wanderung – Semmeringbahnweg – Gloggnitz – Klamm – Schottwien – Mostheuriger Althammerhof – Küb – Payerbach. Treffpunkt 7:45 Uhr Bahnhof Langenzersdorf, Anmeldung: Tel. 02244 3143  
 Wanderführer: Josef Ostermann  
 Auskünfte: Obfrau Edeltraud Schmied, Tel. 02244 3143 oder 0676 7194381, e-mail: edeltraud.schmied@aon.at

## ATUS Langenzersdorf

**Sektion Turnen: ZUMBA & Kräftigung:** Montag, 19:30–21:00 Uhr, kleiner Turnsaal der NNÖMS (Nicole Molzer).  
**Zumba für Kinder:** jeden zweiten Freitag ab 3. Oktober, 16:00 bis 17:00 Uhr, Turnsaal der NNÖMS  
**BODYWORK:** Donnerstag, 19:30–21:00, großer Turnsaal der NNÖMS (Marianne Burger).  
**Sektion Tischtennis: TT-Kurse** für NachwuchsspielerInnen (Anfänger und Fortgeschrittene) von 16:30 bis 18:00 Uhr:  
**Dienstag** (Vereinshalle, Jahnstrasse 10) und **Donnerstag** (NNÖMS, großer Turnsaal, Klosterneuburgerstrasse 12).

**Um der großen Nachfrage an Immobilien nachkommen zu können, sind wir ständig auf der Suche nach Baugründen, Häusern, Wohnungen und Mietobjekten rund um den Bisamberg!**



### Ideal Real Immobilien

Korneuburgerstr.19  
 Langenzersdorf  
 Tel. **02244/292 33**

[www.ideal-real.com](http://www.ideal-real.com)

## Langenzersdorfer HELFEN Langenzersdorfern



Gemeinsam mit der Behindertenhilfe Bez. Korneuburg findet am **4. Oktober von 11:00-19:00 Uhr** das **Kürbisfest** am **Enzo-Platz** statt. (Bei Schlechtwetter als Frühschoppen am 5. Oktober, 11:00-16:00 Uhr). Es gibt Pikanteres und Süßes rund um den Kürbis. Für kleine und große Kinder wird Kürbis schnitzen und/oder bemalen, Alpaka streicheln und eine Oldtimer-Traktoren-Schau geboten. Für musikalische Unterhaltung sorgt „Combo Inklusiv“ – eine Coverband mit Anvertrauten der Behindertenhilfe. Der Erlös kommt dem Behindertenwohnheim und sozialbedürftigen LangenzersdorferInnen zu Gute.

## Musikkapelle Langenzersdorf

**Übungsabende:** Mittwoch von 19:30–21:00 Uhr, im ehem. Informationszentrum Kraftwerk Korneuburg.  
**Vorschau: Samstag, 8. November,** 19:00 Uhr **Herbstkonzert der Musikkapelle Langenzersdorf**, Festsaal.

## Kiwanis Langenzersdorf



Im **LANGENZERSDORF MUSEUM** fand in festlichem Rahmen das **15 Jahr Jubiläum** des **Kiwanis Club Langenzersdorf** statt. Bgm. Mag. Andreas Arbesser bedankte sich für das nachhaltige soziale Engagement im Ort und übernahm die Patenschaft für die Amtsübergabe der Präsidentschaft von Werner Brychta an Mitgründer DHI. Mag. Thomas Ernst Budil (Mitte) die Präsidentschaft. Pfarrer Dechant Mag. Franz Majca segnete die Club-Fahne und betonte den besonderen Wert des selbstlosen Helfens in unserer heutigen Zeit. Starsopranistin Judit Bellai verzauberte gemeinsam mit Thomas Weinhappel, Bariton, sowie Agnes Lehmann, Klavier, das Publikum. Mit viel Schwung folgte dann der gemütliche Ausklang am reichhaltigen Buffet – begleitet von den wunderbaren Klängen der Haber-Wohlschlager „Quiet Jazz“ Band.



Bild: z. Vg.

Werner Brychta übergibt DHI. Mag. Thomas Ernst Budil (Mitte) die Präsidentschaft.

## Naturfreunde Langenzersdorf

**Samstag, 4. Oktober:** Herbstwanderung über den Stettner Berg nach Kleinrötz zum Heurigen Schmölllerl und zurück nach Seebarn. Treffpunkt: LE Alter Bahnhof 9:30 Uhr, Seebarn Ortseinfahrt 10:00 Uhr, Gesamtgehzeit: ca. 3 Stunden, Organisation und Führung: Roswitha Brei-

tenfelder, Tel.: 0664 2487139, Fahrt mit eigenem PKW – Mitfahrt kann organisiert werden.

**Dienstag, 14. Oktober:** 19:00 Uhr Vereinsabend am Alten Bahnhof bei gekochten Knielingen und Getränken.

**Samstag, 18. Oktober:** Familienwanderung ins Straßertal  
Treffpunkt: LE Alter Bahnhof 8:30 Uhr, Gesamtgehzeit: ca. 3,5 - 4 Stunden, Organisation und Führung: Gunther Petrasch, Tel. 0676 87834020, Fahrt mit eigenem PKW – Mitfahrt kann organisiert werden.

**Vorschau Samstag, 8. November:** Ganslessen beim Heurigen Wannemacher. Anmeldung bis spätestens 31. Oktober! Information: Schaukasten beim Gemeindeamt, Johann Artlieb, Tel. 02244 2466 bzw. Peter Reznicek, Tel. 02244 4084, E-Mail: p.reznicek@aon.at

## Sportverein Langenzersdorf

Im **Oktober** finden **vier Heimspiele** in Folge statt, jeweils am Freitagabend – U23 um 17:30 Uhr, Kampfmannschaft um 19:45 Uhr – trifft der SVLE auf Obergänserndorf, Marchegg, Prottes und Tulln.

Fußballbegeisterte Kinder ab dem Jahrgang 2008 sowie Erwachsene, die als Trainer arbeiten möchten, sind gerne willkommen. Kontakt: svle@aon.at oder Jugendleiter Christian Trauner (0664 3025197).

## Perchten Langenzersdorf



### Ein neuer Verein stellt sich vor!

Der Verein bezweckt die Erhaltung, Pflege und Förderung unserer Volkskultur, insbesondere im Bereich der Masken, Volksbräuche und Perchtenläufe. Kommen Sie zum ersten **Perchtenabend** am Samstag, den **22. November** ab 16:00 Uhr am Topolansky Spielplatz! An diesem Tag sind die Perchtenkostüme ausgestellt.

Für Speis und Trank ist gesorgt.

Weitere Infos finden Sie unter [www.perchten-le.at](http://www.perchten-le.at).



v.l.n.r. Florian Rogner (Obmann Stv.), Ronald Christelbauer (Obmann), Thomas Stritecky (Archivar), Peter Stania (Kassier), Daniel Gerobl (Schriftführer)

# GLASEREI VANIC

Seit 146 Jahren ...



Großer Kundenparkplatz gegenüber!

- ALLE GLASERARBEITEN
- KÜCHENRÜCKWÄNDE
- DUSCHTÜREN/  
GANZGLASANLAGEN
- EIGENE SCHLEIFEREI
- BILDEREINRAHMUNGEN
- ORIGINALE & GRAFIKEN
- GESCHENKBOUTIQUE:
  - Lampe Berger
  - Goebel Porzellan
  - Hummelfiguren
  - Designerschmuck
  - exklusive Glaswaren und Geschenke

GLASEREI VANIC



GALERIE VANIC

1210 Wien, Frauengasse 1

Tel.: 01 292 13 36

Fax: DW 16

[www.glas-vanic.at](http://www.glas-vanic.at)



## Entwicklungsraum-Verein Develop

**Montessori-Kind-Elterngruppe**, für Kinder von 0–1 Jahren.  
**Montessori-Kindergemeinschaft**, für Kinder von 1–6 Jahren.  
**Freitag, 3. Oktober:** Sprechstunde von 16:00–18:00 Uhr  
**Sonntag, 12. Oktober:** Elternfrühstück  
 Anmeldung/Auskünfte: Daniela Graf-Alt,  
 Tel. 0699 11106543, Brigitte Zinner, Tel. 0664 73665755,  
 office@entwicklungsraum-le.at, www.entwicklungsraum-le.at

## Langenzersdorfer Freizeit- & Sportverein

**Boxtraining** (light, kein Vollkontakt), Ausdauer und Functional Training für Jung und Alt. **Dienstag 18:00-19:00 Uhr** und **Donnerstag 16:00-17:00 Uhr** NNÖMS, Klosterneuburger Straße 12, kleiner Turnsaal. Auskunft: Robert Kriz (Dipl.Health Fitness Personal Trainer), Tel 0676 5086676.

## Union Tennisklub Langenzersdorf



UTK Spieler Peter Rathammer feierte beim größten Wiener Tennisturnier in Essling sein drittes Finale und musste sich dort nur noch Harald Schachinger geschlagen geben.

BME/UTK

## 3ERLEI



**Montag, 6. Oktober:** Fototreff im 3ERLEI, 19:00 Uhr  
**Dienstag, 7. Oktober:** Spieleabend, 19:00 Uhr  
**Freitag, 10. Oktober:** Mitkochabend in der Kochlust-Küche (Hauptplatz 7), 19:00 Uhr  
**Dienstag, 14. Oktober:** Philosophikum, 19:00 Uhr  
**Dienstag, 21. Oktober:** La Pivellina - Film, 19:00 Uhr  
**Dienstag, 28. Oktober:** Chez René Spezial, 19:00 Uhr  
 info@3erlei.at, www.3ERLEI.at

## Elternverein Langenzersdorf

**Kinderflohmarkt 11. Oktober von 8:30-12:30 Uhr**  
**Vereinshalle, Jahnstraße 10**

Es können günstige Spielwaren, Bekleidung, Bücher und Sportartikel (nur Kinder und Jugendartikel) verkauft und gekauft werden. Standgebühr: € 15,- (Tische werden zur Verfügung gestellt), Aufbau: 8:00–8:30 Uhr, Verkauf: 8:30–12:30 Uhr, Abbau: 12:30–13:00 Uhr

**Anmeldung bis 9. Oktober** unter Tel. 0699 18233383 oder elternverein@ev-langenzersdorf.at

**Jahreshauptversammlung: 6. Oktober**, 19:00 Uhr, NNÖMS, Vortrag: „Mit Kindern Konflikte lösen“ - Wie reden wir miteinander? - Wie streiten wir miteinander?

### UNSERE LEISTUNGEN BEI EINEM TODESFALL

- persönliche Beratung, Aufnahme in unseren Büroräumen oder bei Ihnen zu Hause
- Erd-, Feuer-, Seebestattung sowie besondere Bestattungsarten
- Beurkundung am zuständigen Standesamt, notwendige Behördenwege
- Abholung des Verstorbenen und eventuelle Überführung im Inland und aus dem/ins Ausland
- große Auswahl an Särgen und Urnen
- Ankleiden und Einbetten des Verstorbenen
- Terminvereinbarung mit Friedhofsverwaltung und Pfarre
- Vermittlung von Geistlichen bzw. Nachrufsprechern
- Vermittlung musikalischer Leistungen (Sänger, Trompeten-/Geigenspieler..)
- Textentwurf und grafische Gestaltung der Trauerdrucksorten
- Aufbahrung des Verstorbenen
- Auflegen eines Kondolenzbuches
- Vermittlung von Fotografen für die Trauerfeier
- Leitung der Trauerfeier und des Kondukts (Trauerzug zur Grabstätte)
- Verrechnung der anfallenden Entgelte (Friedhof, Kirche...)
- Inkasso von Versicherungen
- Totengräberarbeiten
- Exhumierungen (Zusammenlegung, Umbettung)

#### Bestattung Frittum MariaAnna

Info-Telefon: 0676 33 55 047 von 0:00 – 24:00 Uhr  
 Wullersdorf - Obermallebarn - Stockerau – Großmugl - Langenzersdorf

### BESTATTUNG Frittum



Frittum MariaAnna  
 Wiener Straße 4-6  
 2103 Langenzersdorf

Sie erreichen uns täglich telefonisch von 0:00 bis 24:00 Uhr unter:

02244/29 178 oder  
 0676/33 55 047

#### Unsere Bürozeiten:

Montag bis Freitag  
 von 8:00 bis 14:00 Uhr  
 oder nach telefonischer Vereinbarung.

Email: office@diebestatterin.at  
 www.diebestatterin.at

Wullersdorf - Obermallebarn - Stockerau –  
 Großmugl - Langenzersdorf

## Zur Geschichte von Langenzersdorf von Prof. Dipl.Ing. Erich Gusel

*Teil 240: Die Familie Hanak in der Kellergasse*

(Hier soll aus gegebenem Anlass angemerkt werden, dass Angehörige der Familien Arbesser und Gumpinger sowie auch andere Langenzersdorfer durch viele Jahrzehnte und bis in die heutige Zeit in hervorragender Weise vielfältig für das Wohl der Langenzersdorfer Gemeindebürger tätig waren bzw. sind und nicht nur – wie hier – den Bau von Wohnhäusern ermöglichten).

Mit diesem Schriftstück wurde die Erlaubnis zum Baubeginn erteilt und die Arbeiten dürften sehr zügig durchgeführt worden sein, denn nach einer Arbeitszeit von kaum neun Monaten wurde bereits um die Benützungsgenehmigung angesucht. Das diesbezügliche Schreiben lautet folgendermaßen:

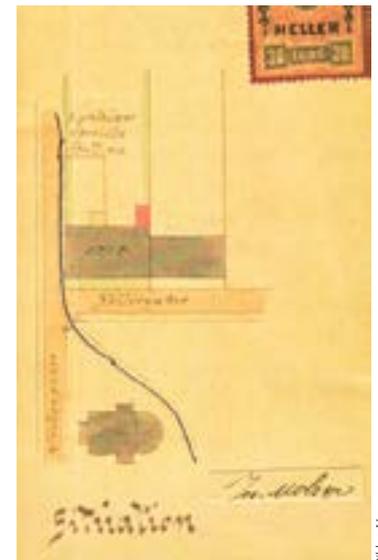
„Der ergebenst gefertigte Eigenthümer des Hauses Langenzersdorf, Ecke Keller- und Kirchengasse bittet um gültige Anordnung einer Commission für sein Haus behufs Erlangung des Benützungscensuses.

Wien, 17. Juni 1901

Karl Kittel

XX., Denisgasse 37.“

Dieses „Familienhaus“, das im Stil und Geschmack der Jahrhundertwende 1900 errichtet wurde, hat im Verlaufe von mehr als 100 Jahren ein wechselvolles Schicksal mit verschiedenen Eigentümern erlebt: Der linke Gebäudeteil wurde großzügig aus- und umgebaut, die Fassade neu gestaltet, der Eingang in die Obere Kirchengasse verlegt und bekam die Orientierungs Nr. 8. Auch beim rechten Gebäudeteil wurde u.a. die Fassade modernisiert, doch blieb z.B. die Anordnung der Fenster erhalten, sodass auch heute noch eine Vorstellung von der ursprünglichen Idee des gestaltenden Architekten erkennbar ist. Der Eingang blieb in der Kellergasse und dieser Hausteil hat die Orientierungs Nr. 1 erhalten sowie die Konskriptionsnummer 311.



Lageplan des Hauses Kellergasse 1 mit Veranda und Verlauf des Kirchenbaches

Bild: z. Vg.

Fortsetzung folgt. (Copyright und alle Rechte beim Verfasser)

**ARG-GASTINGER  
UMWELTSERVICE**  
*Ihr Partner im Bereich Rohr- und Kanaltechnik!*

**Rohr- und Kanalreinigung  
Rohr- und Kanalsanierungen  
OHNE Aufgraben  
Kanal-TV-Inspektionen  
Dichtheitsprüfungen  
Entleerungen von Benzin-, Öl-  
und Fettabscheidern  
Tankstellen/Industrie Service**

**Staatlich geprüfter Fachbetrieb  
für Rohr- und Kanaltechnik**

**NOTDIENST 0-24 Uhr**  
Zentrale: 1210 Wien, Prager Str. 43-47  
**01/270 79 79**  
Filiale: 2103 Langenzersdorf, Praunstr. 104  
**02244/200 83**  
Internet: [www.arg.at](http://www.arg.at), Email: [office@arg.at](mailto:office@arg.at)

**WALDVIERTLER PRODUKTE  
IN HÖCHSTER QUALITÄT**

**Bauern  
markt**

**center 21**  
Ihr Nahversorger

**JEDEN SAMSTAG, AB 9.00 - 12.30 UHR**  
(zwischen Müller und Depot)

- Bio Gemüse ■ Bio Brot und Gebäck
- Bio Dinkelprodukte ■ Bio Obst

**LEITERWAGNER**

1210 Wien/Langenzersdorf • Prager Str. 286  
[www.center-21.at](http://www.center-21.at)



## So ändern sich die Zeiten

Betrachtungen des Urgesteins

### Gedenkjahr 2014 Teil 4

#### Der Anschluss 1938

1938 war wieder alles - zumindest politisch - anders. Das Dollfuss-Kreuz wurde geschliffen, der Hauptplatz in Adolf Hitler Platz umbenannt. Wenn auch nicht alle jubelnd am Heldenplatz waren, war die Zustimmung zum „Anschluss“ doch sehr hoch. Der wirtschaftliche und politische Aufstieg Deutschlands war beeindruckend. Es gab fast keine Arbeitslosigkeit. Von den Unmenschlichkeiten des Systems hörte man in den weitgehend auf Jubelmeldungen geschalteten Medien nichts. Die Ernüchterung folgte in Österreich bald. Der Kriegsbeginn am 1. September 1939, also vor 75 Jahren, war bei uns nicht mit der Begeisterung im Jahr 1914 verbunden. Zu viele hatten noch die Gräueltaten des 1. Weltkrieges in Erinnerung. Nach anfänglichen Erfolgen änderte sich ab 1942 die Sachlage gründlich. Der Bombenkrieg, die schlechte



Diese Marmortafel war am 13. März 1938 am Heldenplatz in Wien aufgestellt. Gemeindevorstand Langenzersdorf

Versorgungslage und die militärische Überlegenheit der Alliierten verlangten den Menschen sowohl an der Front als auch der Zivilbevölkerung alles ab. Vor 70 Jahren, am 20. Juli 1944, gab es ausgehend von hohen Militärs erst angesichts der absehbaren Niederlage ein fehlgeschlagenes Attentat auf Adolf Hitler.

#### Nachkriegszeit

Die Rote Armee, genauer die 2. und 3. Ukrainische Front unter Marschall Tolbuchin, eroberte im April 1945 Wien. Die Nachkriegszeit in der „Russenzonen“ war zeitweise lebensgefährlich und von Zerstörung und Not geprägt. Die Worte Leopold Figls, des ersten Bundeskanzlers der 2. Republik, zu Weihnachten 1945: „Ich kann Euch nichts geben, kein Glas zum Einschneiden, keine Kerzen für den Christbaum, keine Kohle zum Heizen, kein Brot - wir haben nichts. Ich kann Euch nur bitten: Glaubt an unser Österreich“ waren Ausdruck einer ehrlichen und letztlich erfolgreichen Politik. In einer beispiellosen Kraftanstrengung wurden die parteipolitischen Gegensätze überwunden und gelang der Wiederaufbau, bei dem jede Hand gebraucht wurde. Damals mussten viele Arbeiten, die heute von Maschinen erbracht werden, mit der Muskelkraft von Menschen bzw. insbesondere von Pferden geleistet werden.

Fortsetzung folgt.



**cemexhaus**  
Das Mietwohnprogramm  
Lagerstraße 1-5  
A-2103 Langenzersdorf

Als Leiter der Hausverwaltung steht Ihnen Herr Kaindl bei allen Fragen zu Vermietung, Umzug und Betrieb des Gebäudes zur Verfügung.

### Moderne, gepflegte Büros zu vermieten

Bei uns sind Sie gut aufgehoben!

- Provisionsfrei
- Parkmöglichkeit (Parkplatz)
- Kantine
- Autobahnanschluss Strebersdorf
- Verkehrsanbindung Schnellbahn, Bus
- Professioneller Empfangsbereich
- Flexible Büros - verstellbare Zwischenwände (von 30 m<sup>2</sup> bis 75 m<sup>2</sup>)
- Konferenzräume
- Kleine Küche in den Büroräumlichkeiten

Wenn Sie mehr Informationen benötigen, dann kontaktieren Sie bitte:  
**Herrn Harald Kaindl**  
Tel.: 050543-1162  
harald.kaindl@cemex.com



## Alles für die kleinen Trachtenfreunde

**Trachten**  
SUPERMARKT




**Dirndl ab EUR 69,00**  
**Bluse ab EUR 21,90**

**Baby-Pants ab EUR 37,90**

2103 Langenzersdorf, Weißes Kreuz Straße 3  
2201 Gerasdorf bei Wien, G3-Platz 1

.com/trachtensupermarkt  
www.trachtensupermarkt.at

Angebote gültig solange der Vorrat reicht.



### Kath. Pfarre St. Katharina

2103 Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 6, Tel. 02244 2257  
Gottesdienste / Hl. Messe:

Sonn- und Feiertag 7:30 und 10:00 Uhr, Dienstag 18:30 Uhr,  
Donnerstag 8:00 Uhr, Freitag 18:30 Uhr, Samstag (Vorabend-  
messe) 18:30 Uhr

**Pfarrkanzlei:** Mo-Di-Do-Fr 9:00–11:30 Uhr. Obere Kir-  
chengasse 6; Tel. 02244 2257.

*(für pfarrliche Angelegenheiten wie Taufe, Erstkommunion, Firmung,  
Hochzeit, Krankenkommunion, Begräbnis, u.v.a.m.). Kurzfristige  
Änderungen sowie sonstige pfarrliche Veranstaltungen entnehmen  
Sie bitte den Aushängen in den Schaukästen der Pfarre bei Kirche,  
Pfarrheim und Gemeindeamt.*

**Freitag, 3. Oktober:** Krankenkommunion, 17:30 Uhr  
Gestaltete Anbetung/Rosenkranz und Beichtgelegen-  
heit, 18:30 Uhr Messfeier vom Herz-Jesu-Freitag

**Sonntag, 5. Oktober:** Erntedank – 7:30 Uhr Messfeier,  
10:00 Uhr Kindermesse, Pfarrcafé nach den Gottes-  
diensten

**Freitag, 10. Oktober:** 18:00 Uhr Rosenkranzandacht,  
anschl. um 18:30 Uhr Messfeier

**Freitag, 17. Oktober:** 18:00 Uhr Rosenkranzandacht,  
anschl. um 18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 19. Oktober:** Sonntag der Weltkirche –  
7:30 Uhr Messfeier, 9:00 Uhr Krabbelmesse, 10:00 Uhr  
Messfeier, Faires Frühstück nach den Gottesdiensten

**Freitag, 24. Oktober:** 18:00 Uhr Rosenkranzandacht,  
anschl. um 18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 26. Oktober:** Nationalfeiertag – 7:30 Uhr  
Messfeier, 10:00 Uhr Geburtstagsmesse für alle Jubilare  
des Monats Oktober

**Freitag, 31. Oktober:** 18:00 Uhr Rosenkranzandacht,  
anschl. 18:30 Uhr Vorabendmesse zum Hochfest Aller-  
heiligen

Weitere Informationen: [www.pfarre-langenzersdorf.at](http://www.pfarre-langenzersdorf.at)



### Kath. Pfarrexpositur Dirnelwiese – St. Josef

2103 Langenzersdorf, Krottendorfer Straße 48-50 Tel./Fax 4096  
Gottesdienste: Mittwoch 18:00 Uhr, Sonntag (Feiertag)

8:45 Uhr, **Kanzleistunden:** Mittwoch 18:30 – 19:30 Uhr,  
Sonntag 10:00 – 11:30 Uhr, **Pfarrkaffee:** 12. und 26. Ok-  
tober nach dem Gottesdienst, „Kaffeeplauscherl“: Sonn-  
tag 19. Oktober ab 15:00 Uhr

**Rosenkranzgebet:** jeden Mittwoch im Oktober, 17:15 Uhr  
**Sonntag, 12. Oktober:** 8:45 Uhr, Erntedankfest

Weitere Informationen: [www.pfarre-dirnelwiese.at](http://www.pfarre-dirnelwiese.at)



## MICHAEL IVAN

### Baggerarbeiten

Augasse 24, Langenzersdorf

**Tel.: 0664/ 42 25 143**

Aushubarbeiten für Schwimmbecken und Fundamente, Rodungen,  
Anschlüsse, Abbrucharbeiten. Kompaktbagger von 3,5 bis 8 Tonnen.



## BLUMEN REGINA

### IHR BAUMFÄLLPROFI

Baumschnitt

Baumfällungen

Erledigung aller

Behördenwege bis zur

Ersatzpflanzung

Auch Wurzelstockentfernung

### GARTENGESTALTUNG

Vertikutieren • Rasenmähen

Heckenschnitt • Baggerarbeiten

Erdtransport • Aushub

Bewässerungsanlagen

Tel. 0699/126 54 973

[www.blumen-regina.at](http://www.blumen-regina.at)

## BLUMEN REGINA

1210 Wien, Prager Straße 122

Brünner Straße 31 • Donaufelder Straße 1

Tel. 01/271 63 96

Tel. 0664/201 62 80



**Eichflor**  
W. Floriansitz

Baumfällungen  
Baumrückschnitte  
Heckenschnitte  
Gartenbetreuung  
Rasenmähen, Vertikutieren

Besichtigung **kostenlos** und **unverbindlich** !  
Tel.: 02266/65210 od. 0676/402 88 72

# LEHNZAO



„Spurensuche in Langenzersdorf“

# KIINO

2014

## Sonntag, 26. Oktober

Beginn: 16:00 Uhr, Einlass: 15:00 Uhr

Festsaal Langenzersdorf, Hauptplatz 9  
Eintritt frei, Buffet!



Franz Haferl begibt sich auf Spurensuche und zeigt Filme über das, was noch aus den vergangenen Jahrhunderten erhalten geblieben ist.